

EN Non replaceable light source
 NL Niet vervangbare lichtbron
 FR Source lumineuse non remplaçable
 DE Nicht austauschbare Lichtquelle
 PL Źródło światła niewymienne
 CS Nelze vyměnitelný světelný zdroj
 IT Fonte luminosa non sostituibile
 SK Nehodnotný svetelný zdroj
 ES Fuente de luz no reemplazable
 PT Fonte de luz não substituível
 RO Sursa de lumina neînlocuita
 SV Icke utbytbar ljuskälla

IP65

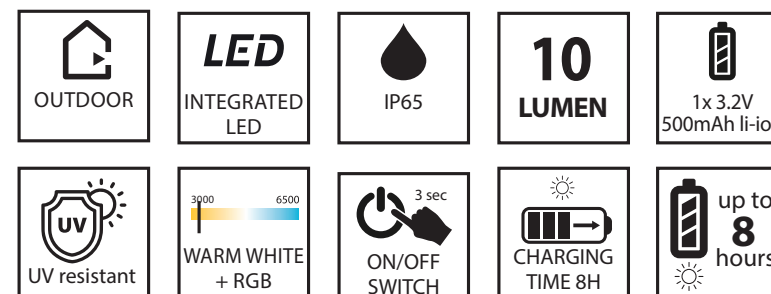
- (EN) The fixture is dust-proof and spray-proof.
 (NL) Het armatuur is stofdicht en spuitwaterdicht.
 (FR) L'armature ne laisse pas passer la poussière et est étanche aux projections d'eau.
 (DE) Die Armatur ist staubdicht und sprühwasserdicht.
 (PL) Urządzenie jest pyłoszczelny i odporne na rozpylaną ciecz.
 (CS) Zařízení je odolné proti prachu a stříkání.
 (IT) La lampada è s tenuta di polvere e protetta contro il gocciolamento.
 (SK) Osvetľovacie teleso je odolné voči striekajúcej vode.
 (ES) El montaje está protegido contra polvo y rociado.
 (PT) A ferragem de conexão é a prova de poeira e vaporizações.
 (RO) Dispozitivul este rezistent la praf și la pulverizare.
 (SV) Armaturen är dammtät och stänktät



- (EN) Protection class 3: the fitting is suitable only for low voltage
 (NL) Beschermklasse 3: het armatuur is uitsluitend geschikt voor laagspanning
 (FR) Classe de sécurité 3: l'armature est uniquement conçue pour basse tension par
 (DE) Schutzklasse 3: die Armatur eignet sich ausschließlich für Niederspannung
 (PL) Klasa zabezpieczenia 3: urządzenie może być zasilane tylko niskimi napięciami
 (CS) Třída ochrany 3: vybavení je vhodné pouze pro nízké napětí
 (IT) Classe di protezione 3: la lampada è adatta solo per la bassa tensione
 (SK) Trieda ochrany 3: montáž je vhodná len pre nízke napätie
 (ES) Protección de clase 3: la conexión es únicamente apta para instalaciones de baja tensión
 (PT) Classe de proteção 3: a montagem é adequada apenas para baixa tensão
 (RO) Clasă de protecție 3: dulia este recomandată numai pentru tensiuni mici de curent
 (SV) Skyddsklass 3: armaturen är endast lämplig för lågspänning



Use safety instructions





3 sec

EN: on/off button
NL: aan/uit knop
FR: bouton
marche/arrêt
DE: an/aus Schalter
SV: på/av-knapp
IT: pulsante on/off

Switch sequence:

1. warm white
2. automatically color changing
3. red
4. green
5. purple
6. yellow
7. blue
8. pink

Color changing by touching

Schakelvolgorde:

1. warmwit
2. automatisch van kleur veranderen
3. rood
4. groen
5. paars
6. geel
7. blauw
8. roze

Kleurverandering door aan raken

Séquence de commutation :

1. blanc chaud
2. changement de couleur automatique
3. rouge
4. vert
5. violet
6. jaune
7. bleu
8. rose

Changement de couleur en touchant

Schaltfolge:

1. Warmweiß
2. Automatischer Farbwechsel
3. rot
4. grün
5. lila
6. gelb
7. blau
8. rosa

Farbwechsel durch Berühren

Brytarekvens:

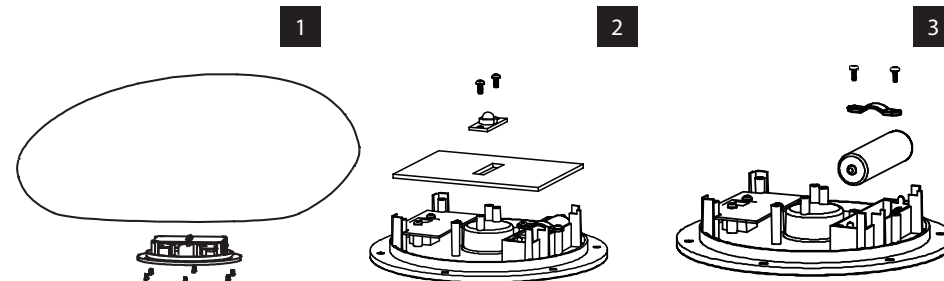
1. varmvitt
2. automatiskt färgbyte
3. röd
4. grön
5. lila
6. gul
7. blå
8. rosa

Färgbyte genom beröring

Sequenza dell'interruttore:

1. bianco caldo
2. cambio colore automatico
3. rosso
4. verde
5. viola
6. giallo
7. blu
8. rosa

Cambio colore tramite tocco



EN Battery replacement (1x 14500 3.2V 500mAh Li-ion)

Replace with the same or similar specification

- 1) Remove the 6 screws on the bottom of the base
- 2) Lift out the battery compartment
- 3) Remove the 2 small screws that secure the LED panel. Gently pry the panel from the 4 tabs that secure it in position to gain access to the battery and carefully remove the old battery.
- 4) Fit the new rechargeable battery ensuring that the +/- polarity markings on the battery align with the symbols in the battery compartment.
- 5) Reverse steps 1 & 2 to reassemble the light
- 6) Ensure that the solar panel is exposed to good sunlight for at least 1 day to ensure that the new battery is fully charged.

NL Batterij vervanging

Vervang de batterij met dezelfde of gelijkwaardige specificaties

- 1) Verwijder de 6 schroeven aan de onderkant van de basis
- 2) Til het batterijcompartiment eruit
- 3) Verwijder de 2 kleine schroeven waarmee het LED-paneel is bevestigd. Maak het paneel voorzichtig los van de 4 lipjes waarmee het op zijn plaats zit om toegang te krijgen tot de batterij en verwijder voorzichtig de oude batterij.
- 4) Plaats de nieuwe oplaadbare batterij en zorg ervoor dat de +/- polariteitsmarkeringen op de batterij overeenkomen met de symbolen in het batterijcompartiment.
- 5) Voer stap 1 en 2 in omgekeerde volgorde uit om de lamp weer in elkaar te zetten
- 6) Zorg ervoor dat het zonnepaneel minimaal 1 dag aan goed zonlicht wordt blootgesteld, zodat de nieuwe batterij volledig wordt opgeladen.

FR Remplacement de la batterie (1x 14500 3.2V 500mAh Li-ion)

Remplacez par une spécification identique ou similaire

- 1) Retirez les 6 vis situées sous le socle
- 2) Soulevez le compartiment à piles
- 3) Retirez les 2 petites vis retenant le panneau LED. Soulevez délicatement le panneau des 4 languettes de fixation afin d'accéder à la batterie et retirez avec précaution la batterie usagée.
- 4) Installez la nouvelle batterie rechargeable en vous assurant d'aligner les marques de polarité +/- indiquées sur la batterie avec les symboles situés dans le compartiment de la batterie.
- 5) Suivez les étapes 1 et 2 en sens inverse pour réassembler la lampe
- 6) Veillez à exposer le panneau solaire à un bon ensoleillement pendant au moins un jour afin de garantir la charge complète de la nouvelle batterie.

DE Akkuwechsel (1x 14500 3.2V 500mAh Lithium-Ionen)

Durch dieselbe oder eine ähnliche Spezifikation ersetzen

- 1) Entfernen Sie die 6 Schrauben an der Unterseite des Sockels
- 2) Heben Sie das Akkufach heraus
- 3) Entfernen Sie die 2 kleinen Schrauben, mit denen die LED-Platte befestigt ist. Lösen Sie die Platte vorsichtig von den 4 Laschen, mit denen sie befestigt ist, um Zugang zum Akku zu erhalten, und nehmen Sie den alten Akku vorsichtig heraus.
- 4) Setzen Sie den neuen Akku ein und achten Sie darauf, dass die Polaritätsmarkierungen auf dem Akku mit den Symbolen im Akkufach übereinstimmen.
- 5) Führen Sie die Schritte 1 und 2 in umgekehrter Reihenfolge aus, um die Leuchte wieder zusammenzubauen.
- 6) Stellen Sie sicher, dass das Solarpaneel mindestens einen Tag lang dem Sonnenlicht ausgesetzt ist, damit der neue Akku vollständig aufgeladen wird.

SV Batteribyte (1x 14500 3.2V 500mAh Li-ion)

Byt till samma eller liknande specifikation

- 1) Ta bort de 6 skruvarna på basens botten
- 2) Lyft ut batterifacket
- 3) Ta bort de 2 små skruvarna som håller fast LED-panelen. Bryt försiktigt loss panelen från de 4 flikarna som håller den på plats för att komma åt batteriet och ta försiktigt bort det gamla batteriet.
- 4) Sätt i det nya uppladdningsbara batteriet och se till att +/- polaritetsmärkningarna på batteriet stämmer överens med symbolerna i batterifacket.
- 5) Följ steg 1 och 2 i omvänd ordning för att montera ihop lampan igen
- 6) Se till att solpanelen är exponerad för bra solljus under minst en dag för att säkerställa att det nya batteriet är fulladdat.

IT Sostituzione della batteria (1x 14500 3.2V 500mAh Li-ion)

Sostituire con una batteria di specifiche simili o identiche

- 1) Rimuovere le 6 viti sul fondo della base
- 2) Sollevare il vano batteria
- 3) Rimuovere le 2 piccole viti che fissano il pannello LED. Sollevare delicatamente il pannello dalle 4 linguette che lo tengono in posizione per accedere alla batteria e rimuovere con attenzione la vecchia batteria.
- 4) Inserire la nuova batteria ricaricabile assicurandosi che i segni di polarità +/- sulla batteria corrispondano ai simboli presenti nel vano batteria.
- 5) Ripetere i passaggi 1 e 2 al contrario per rimontare la luce
- 6) Assicurarsi che il pannello solare sia esposto a buona luce solare per almeno 1 giorno per garantire che la nuova batteria sia completamente carica.